# Avis aux habitants de Melrose et de Morrisania concernant la légionellose

19 septembre 2026

Le Département de la santé de New York mène actuellement une enquête sur un foyer de légionellose dans les quartiers de Melrose et Morrisania, dans le sud du Bronx (codes postaux 10451 et 10456). La campagne de sensibilisation est étendue aux codes postaux 10455 et 10459 après la détection de cas à quelques pâtés de maisons du code postal 10456, l'un des deux codes postaux sur lesquels notre enquête continue de se concentrer.

La légionellose est une forme de pneumonie. Ses symptômes ressemblent à ceux de la grippe et comprennent de la fièvre, des frissons, des douleurs musculaires, de la toux et un essoufflement.

**Le risque de contracter la légionellose est faible, mais si vous habitez ou travaillez dans l'une de ces zones postales, si vous vous y êtes rendu en septembre et si vous présentez des symptômes, consultez immédiatement un professionnel de santé**. Pour obtenir de l'aide afin de trouver un professionnel de santé, quel que soit votre statut en matière d'immigration ou d'assurance, appelez le 311 ou le 844-692-4692. Pour obtenir des informations actualisées, notamment le nombre de cas confirmés, rendez-vous sur **nyc.gov/legionnaires**.

Les tours de refroidissement présentes dans la commune sont probablement à l'origine de la bactérie Legionella responsable de ce foyer de légionellose. Les tours de refroidissement sont généralement installées au sommet des bâtiments. Elles permettent de réguler la température des systèmes de refroidissement, tels que les installations frigorifiques. Les tours de refroidissement projettent dans l'air extérieur une brume pouvant contenir la bactérie.

Cooling towers in the area are being tested by the Health Department. Buildings with cooling towers that test positive for the presence of Legionella bacteria are being ordered to immediately clean and disinfect their cooling towers.

Les habitants du quartier peuvent sans risque boire l'eau du robinet, se laver, prendre une douche, cuisiner et utiliser leur climatiseur chez eux.

Pour plus d'informations ou si vous avez des questions, scannez le code QR, rendez-vous sur **nyc.gov/legionnaires**, call **311**, appelez le 311 ou envoyez un e-mail au Service de la santé à l'adresse **communityaffairs@health.nyc.gov**.

9.26 French